



BOSNIA AND HERZEGOVINA
Ministry of Communication and Transport
Directorate of Civil Aviation

Број: 1-2-50-2-815-2/19
Бања Лука, 11.12.2019. године

На основу Закона о слободи приступа информацијама у Босни и Херцеговини („Службени гласник БиХ“, број: 28/00, 45/06, 102/09, 62/11 и 100/13), поступајући по захтјеву _____, новинарке портала Журнал, Дирекција за цивилно ваздухопловство Босне и Херцеговине доноси:

РЈЕШЕЊЕ
о приступу информацијама

којим се у цјелости **ОДОБРАВА** приступ информацијама под контролом BHDCA достављањем информација

Образложење

Дана 27.11.2019. године Дирекција за цивилно ваздухопловство БиХ (у даљем тексту BHDCA), запримила је на е-mail адресу bhdca@bhdca.gov.ba захтјев на основу Закона о слободи приступа информацијама у БиХ, у којем подносилац _____, новинарка портала Журнал, захтијева да јој се доставе следеће информације:

1. Колико је коштало грађане БиХ обучавање и путовање ваздухопловног кадра и колико је дана на утрошено у вези с тим?
 2. Колико је тих кадрова напустило или одлази са мјеста за која су се обучавали и да ли имају обавезу и да врате уложена средства или обештете Дирекцију?
 3. Обучава ли BHDCA кадрове за посао који обављају по систематизацији и да ли постоје унапријед утврђени планови? Постоје ли контроле у овој области?
- Молим Вас и да ми доставите податке по стручним позицијама у BHDCA у последње три године, податке о трајању обуке и усавршавању кадрова и уложена средства у те сврхе, као и тачне позиције које су напустили стручњаци од 2017. до данас.
- Молим Вас да ми одговорите и на питање - колико кошта закуп нових просторија BHDCA и какви су бенефити постигнути?
- Молим Вас да ми доставите на увид одредбе уговора о закупу тих просторија.

Поступајући по наведеном захтјеву, а на основу члана 14. Закона о слободи приступа информацијама у БиХ, BHDCA је у цјелости одобрила приступ информацијама како је наведено у диспозитиву Рјешења.

Дирекција за цивилно ваздухопловство Босне и Херцеговине доставља подносиоцу захтјева табеларни приказ обука ваздухопловног особља за период 01.01.2017 - 10.12.2019. године.

BHDCA, за сада, не обавезује запослене на поврат средстава уложених у обучавање, али је покренута иницијатива за израду интерног акта којим ће бити регулисана та врста обавезе.

BHDCA обучава особље за послове које обављају по систематизацији и постоје унапријед утврђени планови обука, тј. годишњи и средњорочни планови. Контроле у овој области се редовно проводе, а врше их: Министарство комуникација и транспорта БиХ и Министарство финансија и трезора БиХ кроз редовне активности ревизије, те међународне ваздухопловне организације ICAO, EASA и ECAC које врше надзор над BHDCA.

Закуп просторија у којима се тренутно налази BHDCA износи 27.000 KM мјесечно. Бенефит који се остварује је разлика у цијени закупа тренутних просторија и просторија у којима је раније била смјештена BHDCA, а она износи 33.052,59 KM мјесечно.

BHDCA као прилог овог рјешења доставља копију уговора о закупу пословног простора са избрисаним личним и приватним подацима.

Подносиоцу захтјева рјешење о приступу информацијама и прилози се достављају на е-mail: _____@gmail.com. Рјешење о приступу информацијама и копију тражених информација подносиоцу захтјева доставиће Александар Лаловић, службеник за информисање BHDCA са службене е-mail адресе aleksandar.lalovic@bhdca.gov.ba.

У складу са чланом 16. Закона о слободи приступа информацијама у БиХ, подносилац захтјева ослобођен је плаћања такси и накнада на ово рјешење.

Упутство о правном лијеку: Против овог рјешења може се поднијети жалба Жалбеном вијећу при Савјету министара БиХ као другостепеном органу и приговор Омбудсмену за људска права БиХ.

Прилози:

- Табеларни приказ обука ваздухопловног особља за период 2017-2019.
- Копија Уговора о закупу пословног простора бр. 1-3-16-3-460-16/18

Достављено:

- _____, новинарка портала Журнал
- _____@gmail.com
- а/а.



в.д. генералног директора
Жељко Травар

бр. 1-2-92-3-396-2/19
[Handwritten signature]

Podaci o stručnom usavršavanju vazduhoplovnog osoblja BHDCA za period 01.01.2017-10.12.2019.

R.b.	Radno mjesto	Naziv obuke	Realizovani			Status radnog mjesta
			Period	Troškovi kotizacije	Troškovi putovanja	
1.	Pomoćnik generalnog direktora za upravljanje sistemom bezbjednosti letenja SMD	Obuka na simulatoru letenja za A320	06.05.'17.	3.168,44 KM	1.164,10 KM	Upraznjeno od 31.07.2019.
		SMS-SAFA - Recurrent	24.11.'17.	1.124,6 KM	1.735,5 KM	
		Obnavljajuća obuka za instruktore letenja (FI/IRI)	06-07.06.'17.	Besplatna obuka	-	
		Obuka na simulatoru letenja za A320	01.09.'18.	3.168,44 KM	1.033,18 KM	
		Airspace Concept Workshop for PBN Implementation	16-19.04.'18.	Besplatna obuka	-	
		Advanced Accident and Incident Investigation Training Course	07-09.'11.'18.	2.523,02 KM	3.287,5 KM	
		Zamor pilota, kontrolora letenja i letačkog osoblja	01.12.'18.	176,02 KM	359,36 KM	
		Obuka na simulatoru letenja za A320	17.05.'19.	3.168,44 KM	1.042,76 KM	
		RASG-EUR Accident Investigation and ECCAIRS User Workshop	08-10.04.'19.	Besplatna obuka	2.987,29 KM	
2.	Stručni savjetnik za obavezno izvještavanje o događajima – MOR	SMS-SAFA - Recurrent	24.11.'17.	1.124,6 KM	1.780,5 KM	U radnom odnosu
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		EU Ramp Inspection Programme (SAFA) - Inspectors Recurrent	26.08.'19.	1.163,71 KM	473,5 KM	
		Safety Analysis and Occurrence Reporting - OJT	25-27.06.'19.	Besplatna obuka	-	
3.	Stručni savjetnik za SAFA	Strategic Planning and Performance Assessment Tool (SPPAT) Workshop	27-29.03.'17.	Besplatna obuka	2.161,5 KM	U radnom odnosu
		EU Ramp Inspection Programme (SAFA) - Initial Theoretical & Practical	31.07-03.08.'17.	2.914,19 KM	3.456,9 KM	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		Dangerous Goods Training Course for (EU) Ramp Inspectors	14.12.'18.	1.124,6 KM	2.331,62 KM	
		RAMP Train-the-Trainer Workshop	28-29.05.'19.	312,93 KM	1.917,83 KM	
		Safety Analysis and Occurrence Reporting - OJT	25-27.06.'19.	Besplatna obuka	-	
4.	Šef odsjeka za plovidbenost vazduhoplova AIR – inspektor	Introduction to Composite Materials	25.04.'17.	1.388,64 KM	1.663,28 KM	Upraznjeno od 20.02.2019.
		Practical Application of Safety Assessment for Aircraft Systems	25-27.07.'17.	919,24 KM	1.913,91 KM	
		Maintenance Programme for Large Aircraft	11-15.12.'17.	3.171,05 KM	-	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		Airworthiness Training Course	14-18.05.'18.	4.596,2 KM	4.830,6 KM	
		Continuing Airworthiness Management Organisation (Part M Subpart G Part M Subpart I)	07-08.05.'18.	1.936,27 KM	2.593,1 KM	
		Obuka familijarizacije za tip helikoptera AW119Kx	05-09.03.'18.	5.867,49 KM	1.474,5 KM	
		EASA Part 66/147	23-24.08.'18.	1.936,27 KM	2.194,4 KM	

R.b.	Radno mjesto	Naziv obuke	Realizovani			Status radnog mjesta
			Period	Troškovi kotizacije	Troškovi putovanja	
5.	Stručni savjetnik za plovidbenost vazduhoplova PART M/145 – AIR inspektor	EU Ramp Inspection Programme (SAFA) - Inspectors Recurrent	17.10.'18.	1.124,6 KM	2.281,97 KM	U radnom odnosu
		Aircraft Maintenance Licences and Maintenance Training Organisations Workshop	11-12.07.'18.	Besplatna obuka	-	
		ACAM OJT	15-17.02.'17.	Besplatna obuka	-	
		Introduction to Composite Materials	25.04.'17.	1.388,64 KM	1.591,13 KM	
		Practical Application of Safety Assessment for Aircraft Systems	25-27.07.'17.	919,24 KM	1.965,87 KM	
		Maintenance Programme for Large Aircraft	11-15.12.'17.	3.171,05 KM	413,00 KM	
		Human Factor in Maintenance	20-25.11.'17.	Besplatna obuka	-	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		EASA Part 145	13-14.06.'18.	1.936,27 KM	3.138,4 KM	
		Fuel Tank Safety	20-23.01.'18.	Besplatna obuka	-	
		Aircraft Maintenance Licences and Maintenance Training Organisations Workshop	11-12.07.'18.	Besplatna obuka	-	
		EASA Part M	19.09.'19.	1.163,71 KM	2.672,1 KM	
		Special Operating Rules: ETOPS, MNPS, RVSM, LVO (AWOPS), PBN	11-12.04.'19.	2.131,85 KM	3.256,61 KM	
		Obuka familijarizacije za tip helikoptera Bell 206	22-24.07.'19.	1.588,74 KM	1.436,55 KM	
6.	Stručni savjetnik za plovidbenost vazduhoplova PART 66/147 – AIR inspektor	Introduction to Composite Materials	25.04.'17.	1.388,64 KM	1.513,13 KM	Upraznjeno od 12.08.2018.
		Practical Application of Safety Assessment for Aircraft Systems	25-27.07.'17.	919,24 KM	1.887,87 KM	
		Maintenance Programme for Large Aircraft	11-15.12.'17.	3.171,05 KM	413,00 KM	
		Familiarisation with Airbus 320 Series	27.11-01.12.'17.	Besplatna obuka	-	
		Electrical Wiring Interconnection System (EWIS)	14.11.'17.	Besplatna obuka	-	
7.	Viši stručni saradnik za registar vazduhoplova REG	ACAM OJT	15-17.02.'17.	Besplatna obuka	98,10 KM	U radnom odnosu
		Maintenance Programme for Large Aircraft	11-15.12.'17.	3.171,05 KM	-	
		Familiarisation with Airbus 320 Series	27.11-01.12.'17.	Besplatna obuka	468,5 KM	
		Electrical Wiring Interconnection System (EWIS)	14.11.'17.	Besplatna obuka	149,5 KM	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		Introduction to Composite Materials	19.04.'18.	1.388,64 KM	1.817,2 KM	
		Fuel Tank Safety	20-23.01.'18.	Besplatna obuka	-	
		Obuka familijarizacije za tip helikoptera AW119Kx	05-09.03.'18.	5.867,49 KM	1.484,35 KM	
		Practical Application of Safety Assessment for Aircraft Systems	27-29.11.'18.	1.369,08 KM	2.687,14 KM	

R.b.	Radno mjesto	Naziv obuke	Realizovani			Status radnog mjesta
			Period	Troškovi kotizacije	Troškovi putovanja	
		Flight Data Monitoring	29.06.'18.	Besplatna obuka	359,7 KM	
		Aircraft Maintenance Licences and Maintenance Training Organisations Workshop	11-12.07.'18.	Besplatna obuka	-	
		EASA Part 66/147	12-13.12.'18.	1.936,27 KM	2.111,5 KM	
		Non-destructive Testing Auditing	06-07.12.'18.	616,09 KM	2.321,48 KM	
		Airworthiness Training Course	19-23.08.'19.	4.596,2 KM	3.051,25 KM	
		EASA Part 145	10-11.04.'19.	2.131,85 KM	3.165,88 KM	
		Stores Management and Inspection Procedures	24-25.10.'19.	2.131,85 KM	2.255,22 KM	
		Obuka familijarizacije za tip helikoptera Bell 206	22-24.07.'19.	1.588,74 KM	961,84 KM	
8.	Šef odsjeka za operacije vazduhoplova OPS – inspektor	NAA Inspectors Training Course - Aircrew Flight Simulator Training Device (FSTD)	04-07.04.'17.	2.914,19 KM	3.145,5 KM	U radnom odnosu
		Regulator's Auditing Techniques	09-11.'05.'17.	977,92 KM	1.511,95 KM	
		EASA SPO (Specialized Operations) Training Course	16-17.11.'17.	1.936,27 KM	2.321,00 KM	
		Obnavljajuća obuka za instruktore letenja (FI/IRI)	06-07.06.'17.	Besplatna obuka	-	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		OPS-FRM: Implementing a Fatigue Risk Management System	23-24.05.'18.	1.936,27 KM	1.976,15 KM	
		Airspace Concept Workshop for PBN Implementation	16-19.04.'18.	Besplatna obuka	364,00 KM	
		Flight Data Monitoring	29.06.'18.	Besplatna obuka	359,7 KM	
		Obuka za obnovu ovlašćenje za letenje na tipu helikoptera EC 120	24-27.09.'19.	11.734,98 KM	1.331,27 KM	
		Professional Operations of Unmanned Aircraft Systems (UAS)	08-09.05.'19.	2.131,85 KM	1.885,00 KM	
9.	Stručni savjetnik za operacije vazduhoplova AOC – avion – OPS inspektor	Novine u javnim nabavkama - elektronske ponude i elektronska aukcija sa praktičnom demonstracijom na portalu AJN i aktuelnosti u 2019. godini	06.02.'19.	146,37 KM	-	U radnom odnosu
		EASA SPO (Specialized Operations) Training Course	16-17.11.'17.	1.936,27 KM	2.812,6 KM	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		EASA Air Operations - Commercial Air Transport for Aeroplanes	19-21.11.'18.	2.523,02 KM	2.152,1 KM	
		Radionica o sigurnoj upotrebi bespilotnih vazduhoplova	25-26.09.'18.	Besplatna obuka	797,75 KM	
		Quality Assurance Training (Introduction for Beginners)	12-14.11.'18.	Besplatna obuka	-	
		Zamor pilota, kontrolora letenja i letačkog osoblja	01.12.2018.	176,02 KM	348,02 KM	
10.	Stručni saradnik za operacije	Carriage of Dangerous Goods by Air Workshop	15-19.04.'19.	Besplatna obuka	1.909,67 KM	U radnom
		EASA Master Minimum Equipment List (MMEL-MEL)	08.05.'17.	958,36 KM	2.230,45 KM	

R.b.	Radno mjesto	Naziv obuke	Realizovani			Status radnog mjesta
			Period	Troškovi kotizacije	Troškovi putovanja	
	vazduhoplova – prevoz za sopstvene potrebe i generalna avijacija – OPS inspektor	Dangerous Goods Training Course for CAA Staff and Airport Authorities	13-17.11.'17.	2.914,19 KM	3.248,2 KM	odnosu
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		UAS-OPS (Professional Operations of Unmanned Aircraft Systems)	15-16.11.'18.	1.994,94 KM	1.793,5 KM	
		Dangerous Goods Regulations (DGR) Initial Category 6	10-14.12.'18.	2.179,99 KM	3.546,51 KM	
		LARA Operator Training Course	29.11.'18.	Besplatna obuka	43,00 KM	
11.	Šef odsjeka za licence letačkog osoblja – FCL inspektor	SMS-SAFA - Recurrent	24.11.'17.	1.124,6 KM	1.675,9 KM	U radnom odnosu
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		EASA Aircrew Licensing Training Course (EU) 11782011 and Amending Regulations	31.10-02.11.'18.	2.523,02 KM	2.331,00 KM	
		CAA Senior and Middle Managers Training Course	01.10.'18.	Besplatna obuka	-	
		Obuka iz oblasti javnih nabavki	27-28.12.'18.	140,4 KM	-	
		EU Ramp Inspection Programme (SAFA) - Inspectors Recurrent	26.08.'19.	1.163,71 KM	595,46 KM	
12.	Šef odsjeka za vazduhoplovnu sigurnost - AVSEC inspektor	ECAC Workshop on Behaviour Detection	14-15.11.'17.	391,16 KM	3.386,6 KM	U radnom odnosu
		ICAO Aviation Security Seminar	12-14.09.'18.	Besplatna obuka	1.103,6 KM	
		Bezbjednosna politika BiH - napredni kurs	25-26.09.'18.	Besplatna obuka	11,00 KM	
13.	Stručni savjetnik za vazduhoplovnu sigurnost - AVSEC inspektor	Cyber rizici - kontrolni okviri i mjere zaštite	02.06.'17.	234,00 KM	-	U radnom odnosu
		Negotiation Skills - Workshop	20-21.02.'17.	Besplatna obuka	-	
		Zakonodavni i drugi postupci u donošenju pravnih propisa u institucijama BiH	05.06.'17.	Besplatna obuka	-	
		ECAC Workshop on Behaviour Detection	14-15.11.'17.	391,16 KM	3.447,8 KM	
		Oversight of Compliance with ATM Security Requirements	20-21.02.'18.	Besplatna obuka	1.562,9 KM	
		ICAO Aviation Security Seminar	12-14.09.'18.	Besplatna obuka	1.152,5 KM	
		Bezbjednosna politika BiH - napredni kurs	25-26.09.'18.	Besplatna obuka	-	
		Pravo EU	28.05.'19.	Besplatna obuka	-	
14.	Stručni saradnik za olakšice u vazduhoplovstvu	Obuke za javnu nabavku (e-aukcija)	30.06.'17.	209,43 KM	33,00 KM	U radnom odnosu
		Novine u e-aukciji sa praktičnom primjenom Zakona o javnim nabavkama				
		Obuke za javnu nabavku (e-aukcija)	24.05.'17.	165,00 KM	35,00 KM	
		Neprirodno niska cijena kod e-aukcije, Aneks II dio B i problemi, ugovaranje radova-nepredviđeni i dodatni radovi, žalbeni procesi i problemi URŽ				
		EASA Basic Regulation (No. 216/2008)-Total System Approach to Eur Civil Aviation	10-11.05.'17.	1.564,66 KM	3.229,03 KM	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	

R.b.	Radno mjesto	Naziv obuke	Realizovani			Status radnog mjesta
			Period	Troškovi kotizacije	Troškovi putovanja	
		Primjena Zakona o zaštiti ličnih/osobnih podataka	25.04.'17.	200,00 KM	25,00 KM	
		Obuka za novozaposlene državne službenike u institucijama BiH	12-29.03.'19.	Besplatna obuka	-	
		Pravo EU	28.05.'19.	Besplatna obuka	-	
15.	Šef odsjeka za vazduhoplovnu navigaciju ANS – inspektor	ATCO Competence and Training Organisation Certification as in Commission Regulation (EU) 2015/340	12-15.06.'17.	Besplatna obuka	4.215,85 KM	U radnom odnosu
		Update on EU Legislation - IANS Alumni Refresher Training on EU Legislation for ATM/ANS	01-02.06.'17.	Besplatna obuka	3.242,98 KM	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		Airspace Concept Workshop for PBN Implementation	16-19.04.'18.	Besplatna obuka	440,5 KM	
		Air Traffic Safety Electronics Personnel (ATSEP) Workshop	10-11.10.'18.	584,79 KM	2.719,72 KM	
		Implementing Regulation 2017/373 Workshop	13-15.11.'18.	Besplatna obuka	3.747,57 KM	
		The SES Performance Scheme: from RP2 to RP3	27-29.03.'19.	Besplatna obuka	3.837,11 KM	
		Airspace Strategy	10-13.09.'19.	Besplatna obuka	4.182,29 KM	
16.	Stručni savjetnik za licenciranje osoblja i sertifikovanje službi kontrole letenja ATS – inspektor	Implementing Aeronautical Data Quality	10-14.04.'17.	Besplatna obuka	3.618,68 KM	U radnom odnosu
		Regulativa za Aeronautical Data Quality (ADQ)	08.02.'17.	Besplatna obuka	-	
		Update on EU Legislation - IANS Alumni Refresher Training on EU Legislation for ATM/ANS	01-02.06.'17.	Besplatna obuka	3.361,97 KM	
		Air Traffic Control Officer (ATCO) Competence and Training Organisation Certification as in Commission Regulation (EU) 2015/340	12-15.06.'17.	Besplatna obuka	4.040,4 KM	
		Standardisation Inspectors' Initial Training	02.03.'17.	Besplatna obuka	1.367,95 KM	
		Strategic Planning and Performance Assessment Tool (SPPAT) Workshop	27-29.03.'17.	Besplatna obuka	2.238,68 KM	
		Airspace Concept Workshop for PBN Implementation	16-19.04.'18.	Besplatna obuka	440,5 KM	
		Implementacija TRM-a, Critical Incident Stress Management - CISM i Software Safety Assurance	14.03.'18.	Besplatna obuka	114,37 KM	
		ADQ/TOD Workshop	26-28.04.'18.	Besplatna obuka	268,11 KM	
		EASA Standardisation Inspections Training (as observer)	02-05.07.'18.	Besplatna obuka	2.062,8 KM	
		EASA Standardisation Inspections Training (as trainee)	17-19.09.'18.	Besplatna obuka	2.213,78 KM	
		Implementing Regulation 2017/373 Workshop	13-15.11.'18.	Besplatna obuka	3.428,32 KM	
		Area Navigation in European Terminal Control Areas (TMAs)	08.08.'18.	Besplatna obuka	-	
		Fatigue Awareness for Shift Workers in Air Traffic Management (ATM)	09.08.'18.	Besplatna obuka	-	
		Level Bust	11-12.08.'18.	Besplatna obuka	-	

R.b.	Radno mjesto	Naziv obuke	Realizovani			Status radnog mjesta
			Period	Troškovi kotizacije	Troškovi putovanja	
		Handover Takeover	16.08.'18.	Besplatna obuka	-	
		All Clear? Air Ground Communications for Controllers and Pilots	17.08.'18.	Besplatna obuka	-	
		Unusual and Emergency Situations	20-22.08.'18.	Besplatna obuka	-	
		Introduction to the Effects of Stress	29.08.'18.	Besplatna obuka	-	
		Aircraft Collision Avoidance System (ACAS)	29-30.08.'18.	Besplatna obuka	-	
		CAA Senior and Middle Managers Training Course	01.10.'18.	Besplatna obuka	-	
		Fragmentation in Air Traffic Management and its Impact on ATM Performance Workshop	14-15.05.'19.	Besplatna obuka	2.484,36 KM	
		SES Interoperability	05-08.11.'19.	Besplatna obuka	5.814,46 KM	
		New Basic Regulation	03.06.'19.	Besplatna obuka	-	
		ATCO Basic Flight Information System (FIS)	27.06.'19.	Besplatna obuka	-	
		Flight Efficiency: Re-routing & Fuel Costs	27.06.'19.	Besplatna obuka	-	
		Inside Air Traffic Management (ATM)	03.08.'19.	Besplatna obuka	-	
		Performance Based Navigation Awareness	19-20.08.'19.	Besplatna obuka	-	
		Management and Oversight of Changes: The Basics	20-21.08.'19.	Besplatna obuka	-	
17.	Stručni savjetnik za sertifikovanje vazduhoplovno – meteorološke opreme i službe - MET inspektor	Implementing Aeronautical Data Quality	10-14.04.'17.	Besplatna obuka	3.475,97 KM	U radnom odnosu
		Regulativa za Aeronautical Data Quality (ADQ)	08.02.'17.	Besplatna obuka	-	
		Airspace Concept Workshop for PBN Implementation	16-19.04.'18.	Besplatna obuka	451,5 KM	
		Implementacija TRM-a, Critical Incident Stress Management - CISM i Software Safety Assurance	14.03.'18.	Besplatna obuka	114,37 KM	
		ADQ/TOD Workshop	26-28.04.'18.	Besplatna obuka	268,11 KM	
18.	Koordinator za civilno-vojnu saradnju i službu traganja i spašavanja CM/SAR	Osnovni kurs iz oblasti potrage i spašavanja	02-04.04.'17.	Besplatna obuka	147,4 KM	penzionisan 21.08.2019.
		Get Airports Ready for Disaster	24-28.09.'18.	Besplatna obuka	-	
19.	Šef Odsjeka za aerodrome	SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	Upraznjeno od 01.03.2018.
20.	Stručni savjetnik za aerodromsku infrastrukturu i sertifikovanje aerodroma – AGA inspektor	NAA Inspectors Training Course - Aerodrome Safety Regulation (Basic)	20-24.11.'17.	4.596,2 KM	3.215,5 KM	U radnom odnosu
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		Airport Operations in Conjunction with Construction Work	07-08.06.'18.	2.664,92 KM	2.344,1 KM	
		Human Factors at Aerodromes	26-27.04.'18.	2.664,92 KM	2.879,8 KM	
		Study Visit to French DGAC: Implementation of Aerodrome Certification Procedures	08-12.10.'18.	Besplatna obuka	-	
		Obstacle Assessment	07-11.10.'19.	6.668,1 KM	3.710,74 KM	

R.b.	Radno mjesto	Naziv obuke	Realizovani			Status radnog mjesta
			Period	Troškovi kotizacije	Troškovi putovanja	
		Introduction to Airport Master Planning	03-05.06.'19.	4.038,1 KM	3.061,56 KM	
		Airside Safety	09-11.09.'19.	2.775,32 KM	2.830,7 KM	
		Workshop on Control of Obstacles around Aerodromes and Visual Aids for Denoting Obstacles	14-15.05.'19.	Besplatna obuka	1.021,3 KM	
		OJT - Nadzor helidroma	09-11.04.'19.	Besplatna obuka	952,5 KM	
21.	Stručni savjetnik za aerodromsku opremu i službe – AGA inspektor	Dangerous Goods Training Course for CAA Staff and Airport Authorities	13-17.11.'17.	2.914,19 KM	3.086,5 KM	U radnom odnosu
		Efficient and Effective Writing in English - Business and Report Writing Skills	18-22.12.'17.	Besplatna obuka	-	
		Praktična primjena PowerPoint-a	15-22.05.'17.	Besplatna obuka	-	
		SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	
		Airspace Concept Workshop for PBN Implementation	16-19.04.'18.	Besplatna obuka	190,5 KM	
		Implementacija TRM-a, Critical Incident Stress Management - CISM i Software Safety Assurance	14.03.'18.	Besplatna obuka	-	
		Airport Operations in Conjunction with Construction Work	07-08.06.'18.	2.664,92 KM	2.087,00 KM	
		Human Factors at Aerodromes	26-27.04.'18.	2.664,92 KM	2.902,5 KM	
		Introduction to Airport Capacity	11-14.09.'18.	5.341,47 KM	3.936,3 KM	
		Wildlife Hazard Management and Prevention	03-05.06.'19.	2.529,24 KM	1.577,12 KM	
		Obstacle Assessment	07-11.10.'19.	6.668,1 KM	3.979,96 KM	
		CAO EUR/NAT AGA/Aerodrome Certification 18001 Workshop	15-17.01.'19.	Besplatna obuka	2.426,24 KM	
		Workshop on Control of Obstacles around Aerodromes and Visual Aids for Denoting Obstacles	14-15.05.'19.	Besplatna obuka	999,63 KM	
		OJT - Nadzor helidroma	09-11.04.'19.	Besplatna obuka	850,5 KM	
		SMS ADR Specific Training	01-03.10.'19.	Besplatna obuka	-	
22.	Koordinator za aerodromske slotove i odobravanje letova	SMS for Authorities	25-28.09.'17.	882,66 KM	-	U radnom odnosu
		Get Airports Ready for Disaster	24-28.09.'18.	Besplatna obuka	-	
		Dangerous Goods Regulations (DGR) Initial Category 6	10-14.12.'18.	2.179,99 KM	3.542,11 KM	
		Carriage of Dangerous Goods by Air Workshop	15-19.04.'19.	Besplatna obuka	1.948,08 KM	
UKUPNO				182.023,17 KM	236.108,17 KM	

UGOVOR O ZAKUPU POSLOVNOG PROSTORA

Zaključen u Banja Luci, dana 22.08.2019. godine između:

- Ministarstva komunikacija i transporta Bosne i Hercegovine – Direkcije za civilno vazduhoplovstvo (BHDCA), ul. Pere Krece bb, Banja Luka, koju zastupa v.d. generalnog direktora Željko Travar (u daljem tekstu: Zakupac) i
- Jovičić Dragomira, JMBG [REDACTED] broj LK [REDACTED] nastanjen [REDACTED]
[REDACTED] (u daljem tekstu: Zakupodavac)

I PREDMET UGOVORA

Član 1. (Predmet ugovora)

Predmet ovog Ugovora je zakup poslovnih prostorija u ulici Pete kozarske brigade bb (Zgrada bivšeg fakulteta za bezbjednost) u Banja Luci.

Član 2. (Opis predmeta ugovora)

- (1) Pod poslovnim prostorijama iz člana 1. ovog Ugovora podrazumijeva se cjelokupna zgrada neto površine 1500 m² i 100 m² (gratis) sa kancelarijskim namještajem, i sa ograđenim i asfaltiranim parking prostorom za 40 vozila.
- (2) Usluge čuvanja/osiguranja podrazumijeva da je cjelokupan prostor obezbjeđen alarminim sistemima i kamerama koje snimaju 24 sata (obaveza Zakupodavca), i da je sve povezano sa ovlaštenom agencijom za zaštitu objekta, čije usluge plaća Zakupac.

Član 3. (Trajanje ugovora)

Ugovor se zaključuje za period od 07.11.2019. godine do 07.11.2020. godine, sa mogućnošću njegovog produženja.

II ZAKUPNINA

Član 4. (Zakupnina)

- (1) Ugovorne strane su se sporazumjele da mjesečna cijena zakupa poslovnih prostorija opisanih u članu 2. ovog Ugovora iznosi 18 KM/m² neto korisne površine objekta, odnosno 27.000,00 KM – slovima: dvadesetsedamhiljada KM (u daljem tekstu: mjesečna zakupnina), bez PDV.
- (2) Zakupnina će se plaćati do 10 - tog za tekući mjesec.
- (3) Zakupnina iz člana 4. ovog Ugovora ne pokriva izdatke za komunalne troškove nastale korištenjem zakupljenih prostorija, poput struje, vode, grijanja, telefona i ostalih troškova.

Član 5. (Plaćanje zakupnine)

- (1) Plaćanje zakupnine će se vršiti na račun Zakupodavca kod, NLB Banke, broj računa [REDACTED] transakcijski račun broj [REDACTED]
- (2) Zakupodavac garantuje da Zakupac može slobodno koristiti poslovne prostorije iz člana 1. ovog Ugovora, bez miješanja od strane Zakupodavca ili bilo koje osobe koja predstavlja Zakupodavca.

III PRAVA I OBAVEZE ZAKUPODAVCA

Član 6. (Garancije Zakupodavca)

- (1) Zakupodavac dokazuje da je zakoniti vlasnik poslovnih prostorija, tako što će priložiti Posjedovni list i Zemljišnoknjižni izvadak koji će glasiti na njegovo ime.
- (2) Zakupodavac garantuje da Zakupac može slobodno koristiti poslovne prostorije iz člana 1. ovog Ugovora, bez miješanja od strane Zakupodavca ili bilo koje osobe koja predstavlja Zakupodavca.

Član 7. (Pravo ulaska)

Zakupodavac zadržava pravo ulaska u poslovne prostorije iz člana 1. ovog Ugovora u cilju održavanja i obavljanja neophodnih popravaka, ako takav ulazak bude unaprijed dogovoren (uz obavijest od najmanje 24 sata unaprijed) i uz pristanak Zakupca.

Član 8.
(Cesija)

- (1) Ako Zakupodavac cedira svoja prava i odgovornosti u okviru Ugovora na neko treće lice, ili proda predmet Ugovora nekom trećem licu, dužan je o tome obavijestiti Zakupca u roku od 15 dana nakon što sazna identitet tog trećeg lica.
- (2) Ovaj Ugovor će biti obavezujući za svako fizičko i pravno lice na koje Zakupodavac cedira svoja prava ili kojem proda svoj interes u predmetu zakupa.

IV PRAVA I OBAVEZE ZAKUPCA

Član 9.
(Uvođenje u posjed i predaja stvari)

- (1) Zakupodavac se obavezuje da će Zakupca, na njegov zahtjev, uvesti u posjed poslovne prostorije, do mjesec dana prije započinjanja Ugovora o zakupu, bez naknade.
- (2) Ugovorne strane su se sporazumjele da će po uvođenju Zakupca u predmet zakupa sačiniti zapisnik o stanju u kojem su nađene poslovne prostorije i to u dva primjerka.
- (3) U slučaju prekida ovog Ugovora, Zakupac je obavezan ostaviti poslovne prostorije u istom stanju u kojem su se nalazile u vrijeme sačinjavanja zapisnika, osim oštećenja koja su prouzrokovana redovnim korištenjem poslovnih prostorija.

Član 10.
(Izmjene, uređenja i popravke)

- (1) Zakupac ima pravo obavljanja izmjena i/ili uređenja, te popravki poslovnih prostorija iz člana 1. ovog Ugovora uz prethodni pristanak Zakupodavca ali ne o svom trošku.
- (2) Zakupodavac je dužan održavati prostor u ispravnom stanju za vrijeme trajanja zakupa i radi toga vršiti potrebne opravke na njoj.
- (3) Zakupodavac je dužan naknaditi zakupcu troškove koje je ovaj učinio za održavanje prostora, a koje bi on sam bio dužan učiniti.
- (4) Troškovi sitnih opravki izazvanih redovnom upotrebom prostora, kao i troškovi same upotrebe, padaju na teret zakupca.
- (5) O potrebi opravke zakupac je dužan obavijestiti zakupodavca.

Član 11.
(Nesavjesno korištenje, građevinske popravke)

- (1) Štetu koja nastane nedomaćinskim ponašanjem i nesavjesnim korištenjem zaposlenika Zakupca i njihovih posjetilaca snosi Zakupac u najkraćem roku, a svakako prije raskida Ugovora.

- (2) U slučaju da Zakupac napravi određene građevinske prepravke prostorija u zgradi dužan je da vodi računa o građevinskoj i statičnoj bezbjednosti objekta, uz ovjereno stručno mišljenje i pismenu saglasnost Zakupodavca.
- (3) Zakupac je dužan, po isteku ovog Ugovora vratiti stari izgled zgrade i prostorija, osim ako se pismenim putem dogovori sa Zakupodavcem da to nije neophodno.

Član 12.

(Potvrde o izmirenim režijskim troškovima)

Zakupac je dužan mjesec dana prije prestanka ovog Ugovora dostaviti potvrde o izmirenim režijskim troškovima koji su nastali korištenjem poslovnih prostorija iz člana 1. ovog Ugovora.

Član 13.

(Neplaćanje zakupnine)

U slučaju da zakupac kasni sa plaćanjem zakupnine duže od tri mjeseca dužan je napustiti poslovne prostorije koje su predmet ovog Ugovora.

Član 14.

(Podzakup)

Zakupac ne smije dalje davati poslovne prostorije iz člana 1. ovog Ugovora u pozakup, bez prethodnog pismenog pristanka Zakupodavca.

V RASKID UGOVORA

Član 15.

(Otkaz)

- (1) Ugovorne strane mogu raskinuti ovaj Ugovor, uz poštivanje otkaznog roka u trajanju od šest mjeseci od dana obavještanja o raskidu Ugovora.
- (2) Ugovorna strana koja raskida Ugovor dužna je o tome obavijestiti drugu ugovornu stranu u pismenoj formi, poštujući otkazni rok iz stava (1) ovog člana.

Član 16.

(Neispunjenje obaveza od strane Zakupodavca)

- (1) U slučaju da Zakupodavac ne ispuni neku od obaveza predviđenu ovim Ugovorom, Zakupac ima pravo da prekine Ugovor, ili da preduzme mjere koje smatra neophodnim kako bi se riješila nastala situacija na trošak Zakupodavca.
- (2) Zakupac će o tome obavijestiti Zakupodavca najmanje 30 dana prije poduzimanja mjera.

Član 17.

(Raskid Ugovora u slučaju više sile)

(1) U slučaju da poslovne prostorije iz člana 1. ovog Ugovora budu uništene ili slučajno oštećene nekim slučajem više sile, Zakupac može raskinuti Ugovor, ili ostati i dalje u zakupu, zahtjevajući odgovarajuće sniženje zakupnine.

(2) Ako bi Zakupac prekinuo Ugovor na način iz stava (1) ovog člana, obavijetiće o tome Zakupodavca pismenim putem, a pretplaćena zakupnina, ako je bude, biće refundirana Zakupcu u roku od 60 dana od dana prekida Ugovora.

VI RJEŠAVANJE SPOROVA

Član 18. (Rješavanje sporova)

(1) Ugovorne strane su se sporazumjele da će eventualne nesporazume koji proizađu iz ovog Ugovora riješiti sporazumno.

(2) U slučaju nemogućnosti rješavanja na takav način, nadležan je Sud Bosne i Hercegovine.

VII STUPANJE NA SNAGU

Član 19. (Stupanje na snagu)

(1) Sve izmjene i dopune ovog Ugovora moraju biti učinjene u pismenoj formi i potpisane od svih ugovornih strana.

(2) Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja ugovornih strana.

(3) Ovaj Ugovor je zaključen u četiri ista primjerka od kojih svaka strana zadržava po dva primjerka.

Banja Luka, 22.08.2019. godine

ZAKUPODAVAC

Dragomir Jovičić



LK broj

ZAKUPAC

Direkcija za civilno vazduhoplovstvo BiH

koju zastupa

Željko Travar, v.d. generalnog direktora

Broj: 1-8-16-8-460-26/18

